



ELÄKETURVAKESKUS

KALEVANKATU 6 - 00100 HELSINKI 10
Puhelin (vaihde) 642511 Postisiirto 120811-5
Liikepankit Osuuspankit Säästöpankit tili 5041-6

Yleiskirje n:o 29/71

23.11.1971

Työeläkelaitoksille

Asia: Eläketurvakeskuksen työ-
suhderekisteritiedot

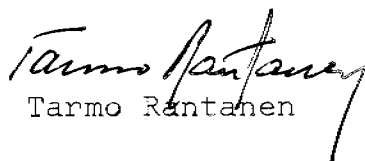
Kunnallinen eläkelaitos ja Eläketurvakeskus ovat tehneet sopimuksen, jonka mukaan Kunnallinen eläkelaitos toimittaa Eläketurvakeskuksen työsuhderekisteriin myös eräitä kunnallisia palvelussuhteita koskevia tietoja.

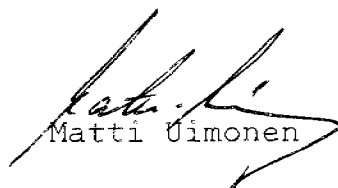
Sopimuksen mukaan Kunnallinen eläkelaitos toimittaa Eläketurvakeskuksen työsuhderekisteriin ilmoitukset kaikista 8.7.1961 tai sen jälkeen päättyneistä, kunnallisten viranhaltijain ja työntekijäin eläkelain (KVTEL) alaisista palvelussuhteista. Rekisteriin ilmoitetaan asianomaisen henkilötiedot ja Kunnallisen eläkelaitoksen arkistotunnus. Tähän mennessä on suurin osa näistä palvelussuhteista rekisteröity ja tarkoituksena on, että vuoden lopussa mahdollisuuksien mukaan lähes kaikki KVTEL:n alaiset päättyneet palvelussuhteet olisivat rekisterissä. Tietojen toimittamiselle rekisteriin ei ole asetettu mitään määräaika, joten vastaisuudessa päättyvistä palvelussuhteista saattaa ilmoitus rekisteriin tulla huomattavastikin palvelussuhteen päättymisen jälkeen. Rekisteriotteessa (liite) tieto kunnallisesta palvelussuhteesta ilmenee huomautussarakkeesta, johon on arkistotunnuksen lisäksi merkitty suomenkielisissä otteissa huomautus "KVTEL-VAPAAKIRJA" ja ruotsinkielisissä otteissa "KTAPL-FRIBREV". Lisäksi on otteen sarakkeessa "Erityistieto" kirjain K.

Kun eläkelaitos on eläkehakemuksen yhteydessä saanut tai hakemuksen johdosta hankkinut työsuhderekisteriotteen, eläkelaitoksen on aina tarkastettava, onko rekisteriotteessa merkintä "KVTEL-VAPAAKIRJA" tai "KTAPL-FRIBREV". Myönteisessä tapauksessa eläkelaitoksen on siir-

rettävä tai jaettava eläkehakemus Kunnalliselle eläkelaitokselle yleiskirjeessä n:o 7/69 olevien ohjeiden mukaisesti. Toisaalta on huomattava, että mainittujen merkintöjen puuttuminen rekisteriotteesta ei ilman muuta vapauta eläkelaitosta tutkimasta, mitä eläkkeenhakija mahdollisesti on ilmoittanut kunnallisista palvelussuhteista. Tämä johtuu siitä, että rekisteriotteessa on merkintä vain päättyneistä kunnallisista palvelussuhteista, jotka rekisteröidään jälkikäteen. Eläketurvakeskuksen toimittamissa eläkehakemuksissa edellä mainitut näkökohdat on pyritty ottamaan huomioon. Jos tällöinkin kuitenkin eläkehakemusasiakirjoista ilmenee, että eläkkeenhakijalla on ollut kunnallinen palvelussuhde eikä Eläketurvakeskuksesta ole eläkelaitokselle toimitettu ilmoitusta hakemuksen jakamisesta, eläkelaitoksen on jaettava eläkehakemus Kunnalliselle eläkelaitokselle.

ELÄKETURVAKESKUS


Tarmo Rantanen


Matti Uimonen

Liite: Eläketurvakeskuksen työsuhderekisteriote, jossa on merkintä kunnallisesta palvelussuhteesta



REKISTERIOTE
Eläketurvakeskuksen työsuhderekisteristä
REGISTERUTDRAG ur Pensionsmyndighets-
centralens register över arbetsförhållanden

Otteen pyydynt
 eläkelaitos
 Pensionsanstalt som
 begärt utdraget

Tiedustelu
 n:o
 Förfrågan
 nr

Otteen
 antamis-
 Datum för
 utdraget

Eläketurvakeskuksen
 merkintöjä
 Pensionsmyndighetscentralens
 anteckningar

Siv
 n:o
 Sida
 nr

10

MV

121071

N1071-105103- 32N

32

N499

1

TE:n:o - AP:nr

Sukunimi ja etunimet - Säknamn och förnamnen

Edellinen sukunimi - Föregående säknamn

Syntymaakunta - Födelsekommun

0712222-527V

TEIKÄLÄINEN TAUNO ILMARI

KAJAJANI

Eläkejärjestely n:o LEL-viite Pensionsanordning nr KAPL-hanväsning	Työantajan nimi/Huomautuksia Arbetsgivarens namn/Anmärkningar	Jakso/LEL-kk:tt Per./KAPL-mån	Alkamis- päivämäärä Begynnelse- datum	Päätymis- päivämäärä LEL-palkan maksukuukausi Slutdatum KAPL-löne- beräkning	Päät./Työnim. Opph./Arb bet.	Indeksi- luku Index- tal	Eläkepalikka/kk LEL-ansio Pensionslön/mån KAPL-lön mk p	Ansaittu eläke/kk Intjänad pension/mån mk p	Rahastoitu eläke/kk Fonderad pension/mån mk p	Eläke- lainsäädännön muutokset Pensions- ansaitse	Eläke- kk:tt LEL-% Pensions- maksuer KAPL-%	Eläkeikä Pensionsålder	Erityistiieto
HUOM. SOSIAALITURVATUNNUS SAMA KUIN TE-NUMERO													
70195-3B	KVTEL-VAPAAKIRJA R0471-101053-002												K
58-5231K	RAKENNUS OY OY RAUTAPAJA AB	1	071265	311268	1	165	1095 30	32 85	29 75	A	70195	36 65	
YEL	TOIMIALA 27 - ALKUTYÖTULO 15000.00	1	171152	301163	1	106	723 64	36 18	36 18	A	58	60 65	
LOPPU		6	010169	VAKUUTUSTA	EI OLE ILMOITETTU	PÄÄTTYNEEKSI					58		

Rakisterotteens riedor ovat sen mukaiset kuin eläkelaitokset ja työtömyytkassat ovat ne ilmoittaneet Eläketurvakeskukselle.

Jakson tuvnus ilmoittaa, onko kysymyksessä työsuhde, yrittäjäjakso, työkkyryttömyys- tai työtömyysaika, valko näiden yhdistelmä

- 1 tai 6 = tieto liittyy puhtaaseen työsuhteeseen tai yrittäjäjaksoon
- 2 tai 7 = tieto liittyy puhtaaseen työkkyryttömyys- tai työtömyysaikaan
- 3 tai 8 = tieto liittyy alkaan, johon sisältyy sekä työsuhde että työkkyryttömyysaika

LL-alkue ilmoittaa niiden kuukausien lukumäärän, joiha LEL-ansioita ko. vuonna on saatu.

Päätyymistunnus/LEL-työnimike ilmoittaa jakson päätyymistunnuksen työsuhtekorin täytämishöjiden mukaisesti. LEL-ansioiden osalta sarakkeeseen on merkitty työnimikkeen numero. Jos vuoden LEL-ansio on ilmoitettu yhteisummana, on oressen merkitty LEA 5 § 2 mom. mukainen työnimike.

Eläkepalikka/LEL-ansio: LEL-työkkyryttömyys- ja työtömyyspausissa on sarakkeeseen merkitty eläkkeen perusteena ollut keskimääräinen kuukausipalkka (vrt. LEL 7 §). Merkitystä LEL-ansioista ei voi suoraan päätellä, että ne ohjivat eläkkeeseen oikeutavia (vrt. esim. LEL 5 §).

Ansaittu eläke ilmoittaa vapaaehtoisuuden määrän laskettuna vastaamaan 65 vuoden eläkeiän. Huom. LEL-tilitysten osalta eläikän sarakkeeseen voitaisi merkitä mitään.

Rakastoituu eläke ilmoittaa TEL:n, YEL:n, MYEL:n ja LEL-työkkyryttömyys- ja työtömyysaikaan osalta vapaaehtoisuuden osan, joka on sarakkeessa "Eläkelaitos" ilmoitettu eläkelaitoksen itse kustannettava.

Etuuslaji

- A = peruseläke
- B = vapaaehtoinen rekisteröity vanhuus-, työkkyryttömyys- ja työtömyyseläke
- C = vapaaehtoinen rekisteröity perhe-eläke sen suuruisena, kuin se maksettaisiin kolmelle edunsaajalle
- D = vapaaehtoinen rekisteröity hautausavustus
- M = TEL-eläkkeen vähimmäismäärä

Eläkevuokauskaudet/LEL-% ilmoittaa TEL:n, YEL:n, MYEL:n ja LEL-työkkyryttömyys- ja työtömyyspausien osalta eläkkeeseen oikeutavan ajan. LEL-tilitysten osalta on sarakkeeseen merkitty LEL 5 §in mukainen eläkeprosentti.

Eriyhtisieto

- 91 = työantantia on sisällytettyt itsenä eläketurvaa V = valtion työstä ansaittu LEL-ansio
- vanhuus- ja työkkyryttömyyseläkkeen osalta VT = työantantia on tullut TEL:n piiriin 1. 1. 1967 TEL
- 81 = vanhuus-, työkkyryttömyys- ja perhe-eläkkeen osalta 1 §in 1 mom. 3 kohdan muutoksen johdosta
- 71 = vain perhe-eläkkeen osalta YV = yrittäjälle on myönnetty vakavuus YEL tai MYEL 11
- 92 = työantantia on vapaaehtoisesti liittetty eläketurvaa §in 2 mom. perusteella

Uppgöföterna i registerutdraget överensstämmer med de, som pensionsanstaltarna och arbetslöshetskassorna anmält till Pensionsstyrelsenscentralen.

Periodens kod anger huruvida det är fråga om ett arbetsförhållande, en företagarperiod, en invaliditetsperiod eller en arbetslöshetsperiod eller en kombination av dessa

- 1 eller 6 = uppöföten hänför sig till ett rent arbetsförhållande eller en ren företagarperiod
- 2 eller 7 = uppöföten hänför sig till en ren invaliditets- eller arbetslöshetsperiod
- 3 eller 8 = uppöföten hänför sig till en period med både arbetsförhållande och invaliditetsperiod

Med KAPL-mån. avses antalet sådana månader under vilka KAPL-lön frågavarande är erhållen.

Kod för uppöförande/KAPL-arbetsbeteckningen anger koden för periodens uppöförande enligt anvisningarna för ifyllande av arbetsförhållandekorten. Fråga om KAPL-lönerna har i kolumnen antecknats arbetsbeteckningens nummer. Om KAPL-lönerna under ett år har utskrivits som totalsumma, har utdraget angivits arbetsbeteckningen i enlighet med 5 § 2 mom. KAPL.

Pensionslön/KAPL-lön: I KAPL-invaliditets- och arbetslöshetsfall har i kolumnen antecknats den pensionsgrundande månadslönen i medelbel (vrt. KAPL 7 §). Man kan inte utgå ifrån att alla antecknade KAPL-förtjänster skulle beräknas till pension (vrt. t. ex. KAPL 5 §)

Intjänad pension anger fribrevspensions belopp, svarande mot pensionsäldern 65 år. Obs! För KAPL-redovisningarnas del antecknas inget i denna kolumn tillsvärdare.

Fonderad pension anger för APL:s, FöPL:s, LföPL:s och KAPL-invaliditets- och arbetslöshetsperiodernas del den del av fribrevet, som skall bokostas av den i kolumnen "Pensionsanstalt" uppöfödda pensionsanstalten själv.

Förmanstjänst

- A = Grundpension
- B = frivillig, registrerad ålders-, invalid- och arbetslöshetspension
- C = frivillig, registrerad familjepension av den storlek som skulle utbetalas till tre förmanstjänstare
- D = frivillig, registrerat begravningsbidrag
- M = APL-pensionens minimibelopp

Pensionsmånader/KAPL-% anger för APL:s, FöPL:s, LföPL:s och KAPL-invaliditets- och arbetslöshetsperiodernas del den till pension berättigande tjänstgöringstiden. I fråga om KAPL-redovisningarna har i kolumnen antecknats pensionsprocenten jämfökt 5 § KAPL.

Specialuppöfö

- 91 = arbetsgivaren har inbetalat sig själv i pensions- S = i statens arbete erhållen KAPL-förtjänst
- skyddet för ålders- och invalidpensionens del VT = arbetsgivaren har kommit till APL:s tillämpnings-
- 81 = för ålders-, invalid- och familjepensionens del område den 1. 1. 1967 till följd av en ändring av
- 71 = enhörr för familjepensionens del 1 § 1 mom. 3 punkten APL
- 92 = arbetsgivaren har frivilligt anslutits till pensions- YV = företagen har beviljats försäkring på grund av
- skyddet 11 § 2 mom. FöPL eller LföPL.